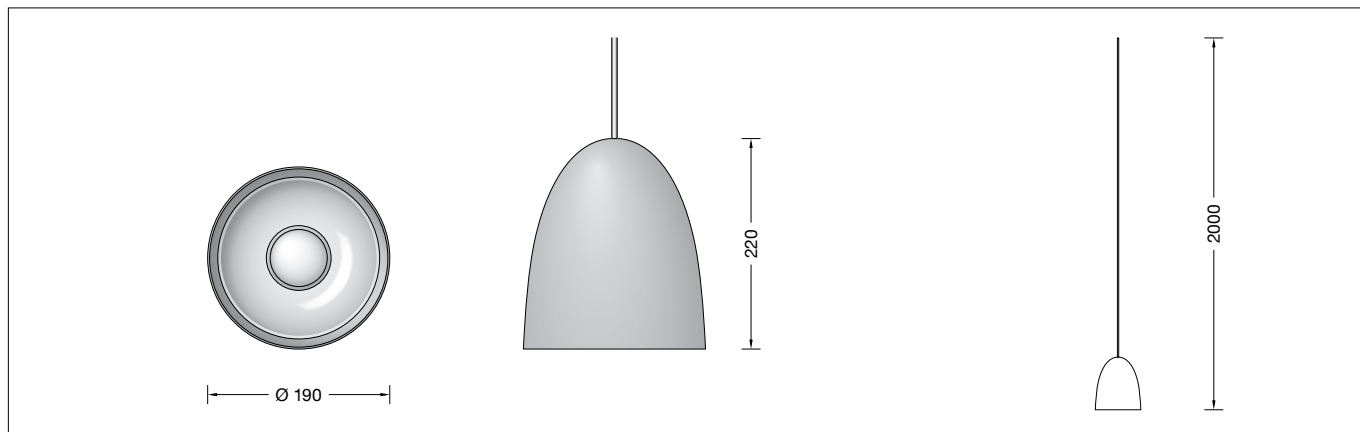


**BEGA****50 950.4**

Systempendelleuchte für die Verwendung im Innenbereich  
 System pendant luminaire for indoor use  
 Suspension modulaire pour utilisation à l'intérieur



### Gebrauchsanweisung

#### Anwendung

Pendelleuchte · Innenleuchte mit Metallgehäuse für nach unten gerichtetes, entblendetes Licht. BEGA Systempendelleuchte für die Verwendung in Kombination mit verschiedenen modularen BEGA Installationskomponenten.

#### Produktbeschreibung

Pendelleuchte »STUDIO LINE«  
 Leuchtengehäuse aus Aluminium,  
 Oberfläche Farbe samtschwarz  
 Innenfarbton messing matt  
 Leitungspendel ·  
 Mantelleitung schwarz 2 x 0,75<sup>□</sup>  
 Gesamtlänge der Leuchte ca. 2000 mm  
 Fassung E 27  
 Schutzklasse II   
**CE** – Konformitätszeichen  
 Gewicht: 1,1 kg  
 Leuchte ohne Baldachin,  
 zum Anschluss an eine zusätzlich erforderliche  
 BEGA Installationskomponente (Ergänzungsteil)

#### Leuchtmittel

Leuchte mit Schraubsockel E 27  
 Lampenleistung max. 60 W  
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der  
 Energieeffizienzklasse E

Mitgeliefertes Leuchtmittel  
 BEGA LED-Lampe **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 dimmbar

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 44.2 %

Ausführliche technische und lichttechnische  
 Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie  
 bitte den Datenblättern auf unserer Website.

### Instructions for use

#### Application

Pendant luminaire · indoor luminaire with  
 metal housing for non-glare light deflected  
 downwards.  
 BEGA System pendant luminaire for use in  
 combination with various modular BEGA  
 installation components.

#### Product description

Pendant luminaire »STUDIO LINE«  
 Luminaire housing made of aluminium,  
 surface Colour velvet black  
 inside hue matt brass  
 Black flex suspension 2 x 0,75<sup>□</sup>  
 Overall length of luminaire approx. 2000 mm  
 Lampholder E 27  
 Safety class II   
**CE** – Conformity mark  
 Weight: 1.1 kg  
 Luminaire without canopy,  
 for connection to an additional required  
 BEGA installation component (accessory)

#### Lamp

Luminaire with screw base E 27  
 Lamp output max. 60 W  
 This product contains light source of energy  
 efficiency class E

Supplied lamp  
 BEGA LED lamp **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 dimmable

Luminaire efficiency: 44.2%

Detailed technical and lighting data for the  
 lamps can be found in the data sheets on our  
 website.

### Fiche d'utilisation

#### Utilisation

Suspension · luminaire d'intérieur avec cache  
 métallique pour un éclairage non éblouissant  
 dirigé vers le bas.  
 BEGA Suspension modulaire pour une  
 utilisation en association avec divers  
 composants d'installation BEGA modulaires.

#### Description du produit

Suspension »STUDIO LINE«  
 Boîtier du luminaire en aluminium,  
 finition Couleur noir satiné  
 teinte intérieure laiton mat  
 Suspension par câble noir 2 x 0,75<sup>□</sup>  
 Longueur totale du luminaire  
 d'environ 2000 mm  
 Douille E 27  
 Classe de protection II   
**CE** – Sigle de conformité  
 Poids: 1,1 kg  
 Luminaire sans cache-piton,  
 pour le raccordement à un composant  
 d'installation BEGA supplémentaire requis  
 (accessoire)

#### Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27  
 Puissance de lampe max. 60 W  
 Ce produit contient une source lumineuse de  
 classe d'efficacité énergétique E

Lampe fournie  
 lampe LED BEGA **13592**  
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K  
 pour variation

Rendement du luminaire en service : 44.2 %

Les données photométriques détaillées de  
 toutes les lampes figurent dans les descriptifs  
 techniques sur notre site.

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Montage

Beiliegenden Reflektor mit der Rückseite auf die Fassung aufschrauben.  
Leuchtenleitung von innen durch die Bohrung der Gehäusekappe führen.  
Die Gehäusekappe zentriert sich durch Aufsetzen auf den Reflektor.  
Lampe in die Fassung einsetzen.

## Für den Betrieb dieser Leuchte muss zusätzlich eine der nachfolgend aufgeführten BEGA Installationskomponenten bestellt werden – Ergänzungsteil.

Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung der zur Leuchtenmontage ausgewählten BEGA Installationskomponente.

## Bitte beachten Sie:

Wird zur Montage dieser BEGA Systempendelleuchte keine BEGA Installationskomponente verwendet, übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.

## Ergänzungsteile

**BEGA Installationskomponenten** mit LED-Netzteil.  
Oberfläche samtschwarz

Je nach gewünschter Installationsart stehen folgende Installationskomponenten passend für diese BEGA Systempendelleuchte zur Verfügung:

Für gerade Decken aller Art:

**13222** Aufbaubaldachin (Typ A)  
230 V

Für gerade und geneigte Decken  
Neigung von 0 - 40°:

**13258** Aufbaubaldachin (Typ B)  
230 V

**13260** Einbaubaldachin (Typ C)  
230 V

Für Aufbau- und Einbau-  
Stromschienensysteme 3-Phasen  
Eurostandard-Plus® :

**13217** Stromschienenadapter (Typ D)  
230 V

Zu den Ergänzungsteilen gibt es eine  
gesonderte Gebrauchsanweisung.

## Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

## Installation

Screw the enclosed reflector with the reflector rear side onto the lampholder.  
Lead the luminaire cable from the inside through the drill hole in the housing cap. The housing cap is centred by placing it onto the reflector.  
Insert the lamp into the lampholder.

## To operate this luminaire one of the following additional BEGA Installation components must be ordered - accessoire.

Please refer to the instructions for use for the BEGA installation component selected for luminaire installation

## Please note:

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation if no BEGA installation component is used to install this BEGA system pendant luminaire.

## Accessories

**BEGA Installation components** with LED power supply unit.  
Satin black finish

Depending on the desired type of installation, the following suitable installation components are available for this BEGA system pendant luminaire:

For all level ceilings:

**13222** Surface-mounted canopy (Type A)  
230 V

Suitable for level ceilings and sloped ceilings  
with a pitch of 0 - 40°:

**13258** Surface-mounted canopy (Type B)  
230 V

**13260** Recessed canopy (Type C)  
230 V

For flush and surface-mounted 3-phase  
Eurostandard-Plus® track systems:

**13217** Track adapter (Type D)  
230 V

For the accessories a separate instructions  
for use can be provided upon request.

## Spares

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| LED lamp 3000 K | 13 592        |
| Lampholder      | 63 000 445    |
| Cap             | 71 001 655 B9 |
| Reflector       | 75 004 350    |

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

## Installation

Visser le réflecteur joint sur la douille avec la face arrière du réflecteur.  
Guider le câble du luminaire de l'intérieur à travers le trou du couvercle de l'armature. Le couvercle de l'armature est centré en le plaçant sur le réflecteur.  
Insérer la lampe dans la douille.

## Pour le fonctionnement de ce luminaire, un composant d'installation supplémentaire BEGA doit être commandé – accessoire.

Veuillez respecter la fiche d'utilisation des composants d'installation choisis BEGA pour le montage des luminaires.

## Attention :

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation ou d'une installation inappropriée du produit si aucun BEGA composant d'installation n'est utilisé pour installer cette suspension BEGA modulaire.

## Accessoires

**BEGA Composants d'installation** avec bloc d'alimentation à LED.  
Finition noir satiné

Selon le type d'installation souhaité, les composants d'installation appropriés suivants sont disponibles pour cette suspension modulaire BEGA :

Convient aux plafonds droits de tout type :

**13222** Cache-piton en saillie (Type A)  
230 V

Convient aux plafonds droits et inclinés de  
0 à 40° :

**13258** Cache-piton en saillie (Type B)  
230 V

**13260** Cache-piton encastré (Type C)  
230 V

Pour le montage en saillie et encastré de  
systèmes d'alimentation sur rail triphasés  
Eurostandard-Plus® :

**13217** Adaptateur de rail (Type D)  
230 V

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est  
disponible.

## Ersatzteile

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| LED-Leuchtmittel 3000 K | 13 592        |
| Fassung                 | 63 000 445    |
| Kappe                   | 71 001 655 B9 |
| Reflektor               | 75 004 350    |

## Pièces de rechange

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Lampe LED 3000 K | 13 592        |
| Douille          | 63 000 445    |
| Couvercle        | 71 001 655 B9 |
| Réflecteur       | 75 004 350    |